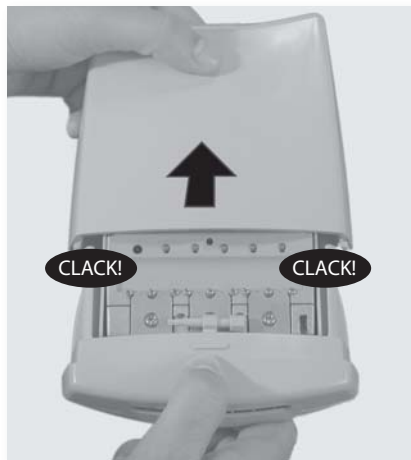
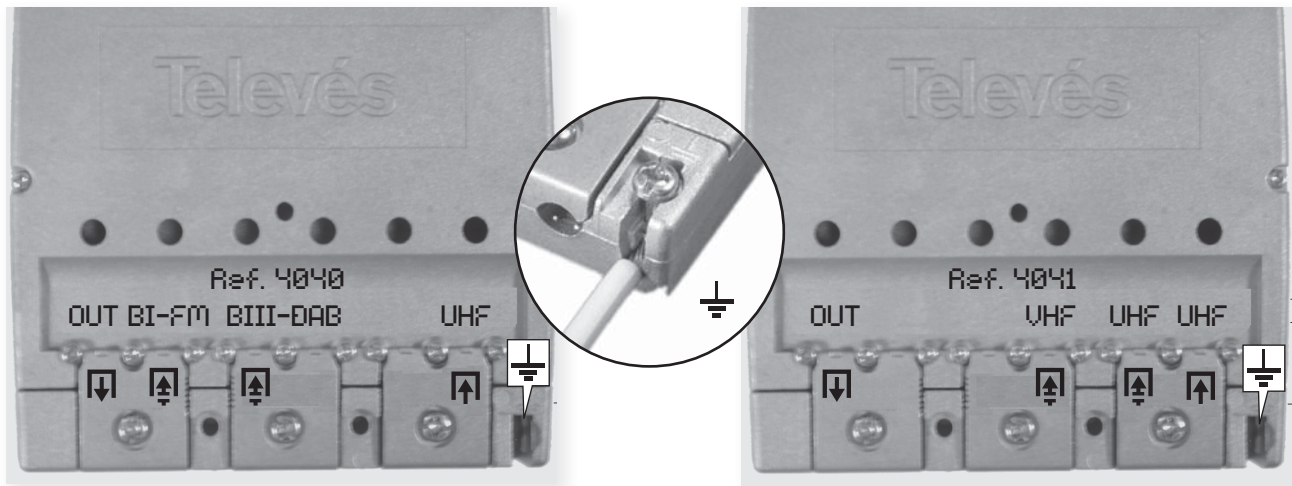


Mezclador Mástil / Misturador Mástil / Coupleur Mât / Masthead combiner / Einschleußweiche Mast / Zwrotnica masztowa

Refs. 4040, 4041*



Anclaje Easy F para facilitar el conexionado
 Encaixe Easy F para facilitar a ligação
 Fixation Easy F pour simplifier la connexion
 Easy F cable clamp for easy connection
 Stecktechnik (Easy F) für einfaschte Installation
 Easy F Wspólny zacisk ułatwiający podłączenie



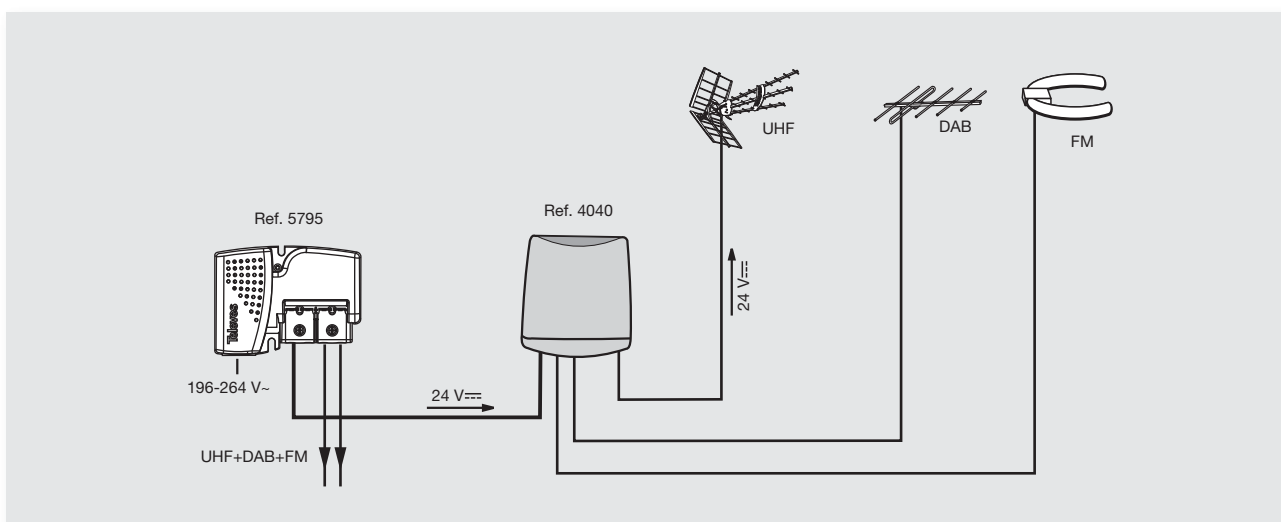
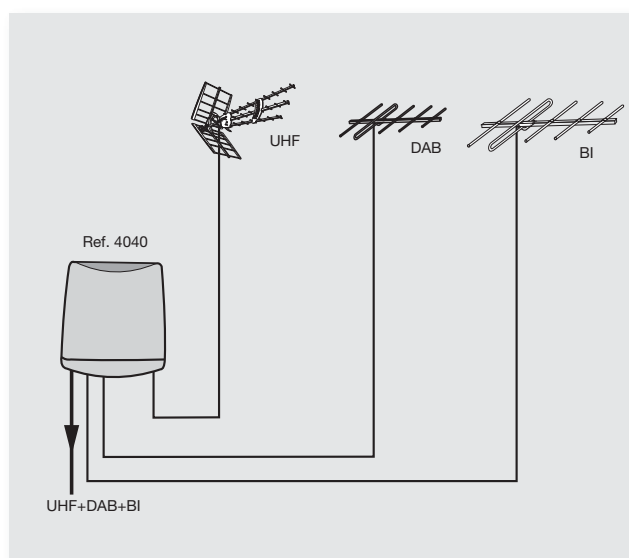
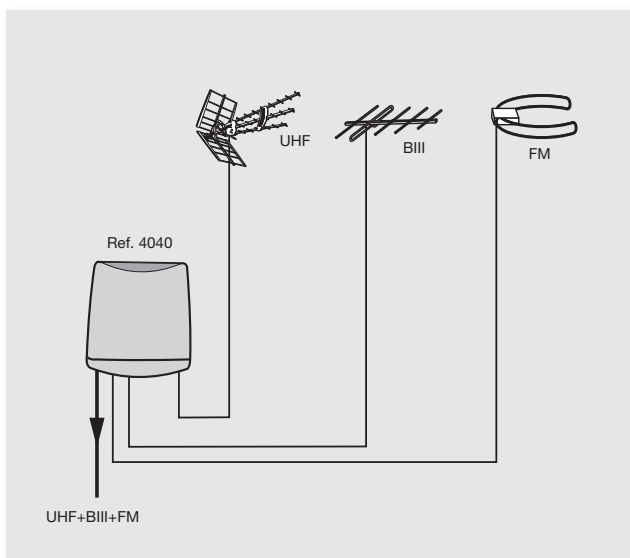
Mismo pelado para cables de una misma brida
 Mesmo descarnado para cabos da mesma braçadeira
 Même decoupe du câble par bride
 Same stripping for cables with the same clamp
 Saubere Masseverbindung durch Kabelklemme
 Jeden sposób usuwania osłony dla całego zbioru kabli

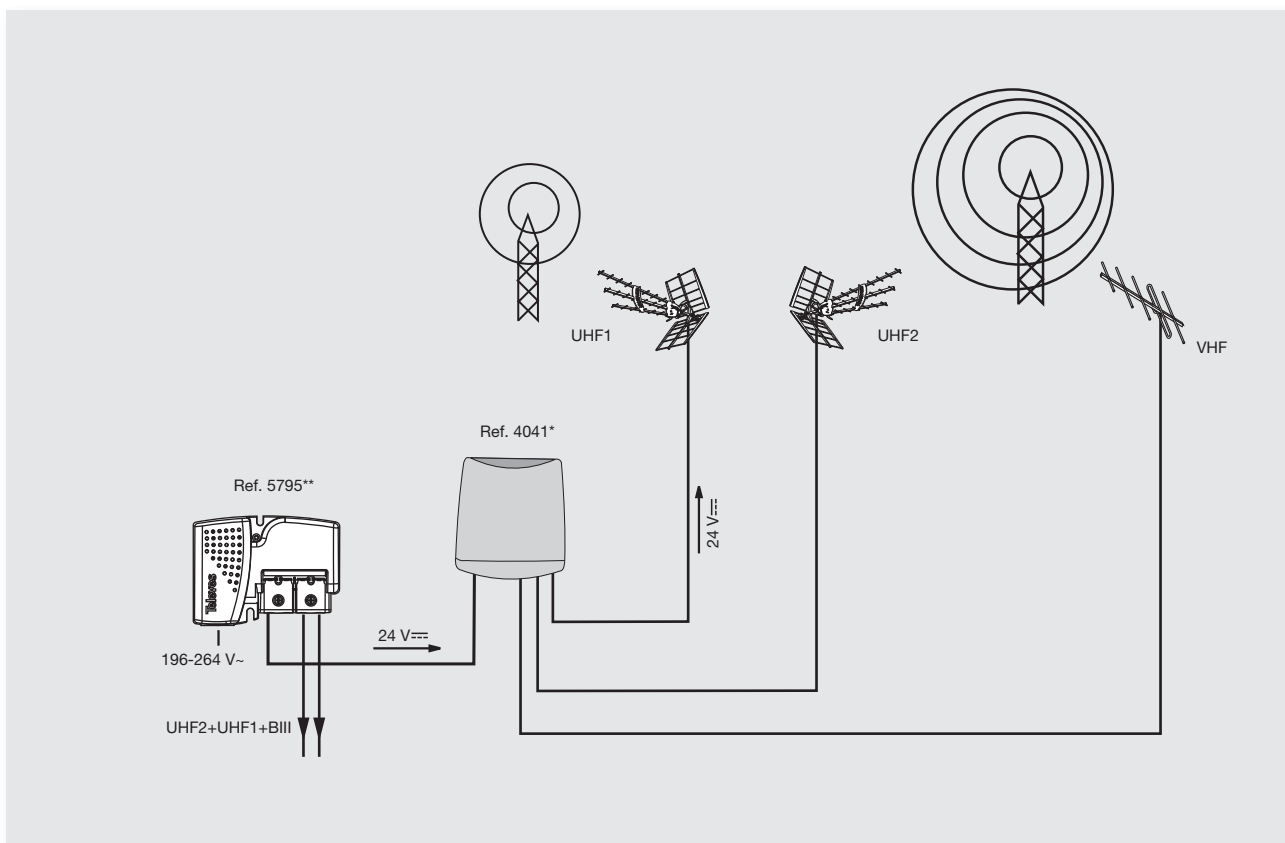
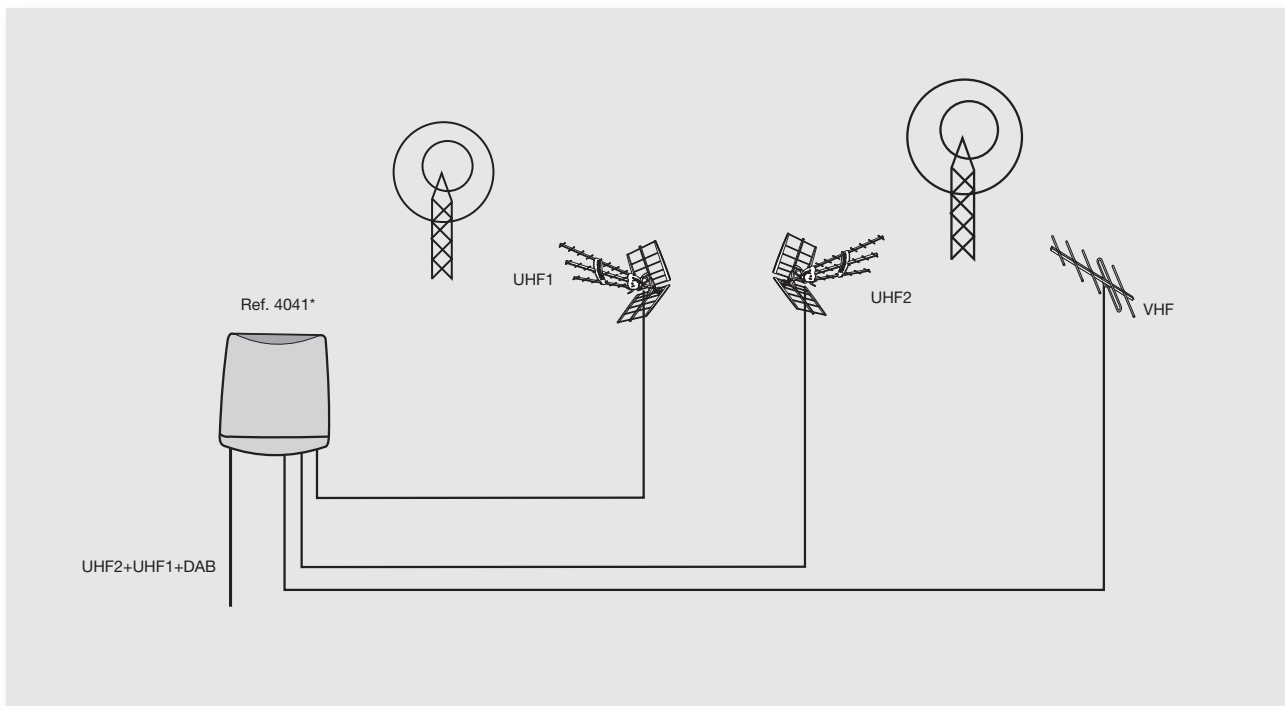


Características Técnicas / Características Técnicas / Caracteristiques Techniques / Technical specifications / Technische Daten / Specyfikacja techniczna

Referencia	Referência	Référence	Reference	Ref. Nr.	Informacja (odniesienie)		4040			4041		
Bandas	Bandas	Bandes	Bands	Band	Pasmo pracy	MHz	BI_FM 47-108	BIII_DAB 174-254	UHF 470-862	VHF 47-254	UHF1 470-862	UHF2 470-862
Pérdidas de paso	Perdas de passagem	Pertes de passage	Through losses	Durchgangs-dämpfung	Straty przejścia	dB	1 typ.		1 typ.	1 typ.	5 typ.	
Pérdidas de retorno	Perdas de retorno	Pertes de retour	Return losses	Rückfluss-dämpfung	Straty odbiowe	dB	10			10		
Rechazo entre entradas	Rejeição entre entradas	Réject entre les entrées	Rejection between inputs	Entkopplung Eingänge	Separação między wejściami	dB	>20			>40 (VHF-UHF) >18 (UHF1-UHF2)		
Paso DC máx.	Passag. DC max.	Passage DC max.	Max DC pass	Max. DC-Durchlaß	Maks. przejście stałoprądowe	mA	---	100		---	100	---
Índice de protección	Índice de proteção	Index de protection	Protection level	Schutzfaktor	Stopień ochrony		IP 23			IP 23		

Aplicaciones típicas / Aplicações típicas / Applications types / Typical applications / Typische Anwendungen / Typowe zastosowania





* Deutschland ESWM31
 ** Deutschland PSU242PICO

Televés

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
DECLARATION DE CONFORMITE
DECLARATION OF CONFORMITY**

Fabricante / Fabricante / Fabricant / Manufacturer: **Televés S.A.**
Dirección/ Direção / Adresse / Address: **Rúa B. Conxo, 17
15706 Santiago de Compostela
SPAIN
A-15010176**

NIF / VAT : **A-15010176**

Declaro bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:
Declara sob sua exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:
Declare, sous notre responsabilité, la conformité du produit:
Declare under our own responsibility the conformity of the product:

Referencias / Referencias / Références / References: **4040, 4041**
Marca / Marca / Marque / Mark: **Televés**

Con los requerimientos de la Directiva de baja tensión 73 / 23 / CEE y Directiva EMC 89 / 336 / CEE, modificadas por la Directiva 93 / 68 / CEE, para cuya evaluación se han utilizado las siguientes normas:

Com as especificações da Directiva da baixa tensão 73 / 23 / CEE e Directiva EMC 89 / 336 / CEE, modificadas pela Directiva 93 / 68 / CEE, para cuja aprovação se aplicou as seguintes normas:

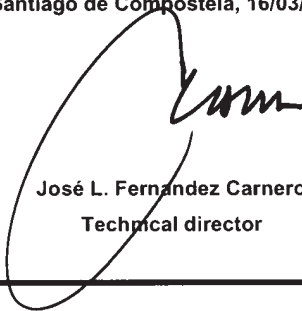
Avec les spécifications des Directives 73 / 23 / CEE et 89 / 336 / CEE, modifiées par la directive 93 / 68 / CEE, pour l'évaluation on a appliqué les normes:

With the Low Voltage Directive 73 / 23 / EEC and the EMC Directive 89 / 336 / EEC as last amended by Directive 93 / 68 / EEC requirements, for the evaluation regarding the Directive, the following standards were applied:

**EN 50083-1: 1993 / A1: 97
EN 50083-2: 2001**

Santiago de Compostela, 16/03/2004




José L. Fernandez Carnero
Technical director



010376C-005